

Änderungsantrag
Name/Vorname:
PLZ/Ort:
bio.inspecta - Betriebsnummer:

Ackerstrasse  
 CH - 5070 Frick  
 Tel. +41 (0)62 865 63 00  
 Fax +41 (0)62 865 63 01  
[admin@bio-inspecta.ch](mailto:admin@bio-inspecta.ch)  
[www.bio-inspecta.ch](http://www.bio-inspecta.ch)

## Änderung des Kontroll- und Zertifizierungsvertrages

Bitte Zutreffendes ankreuzen

### Kündigung einzelner Dienstleistungen

Kündigung eines Teilauftrages. Der Kontroll- und Zertifizierungsvertrag behält seine Gültigkeit.

- Bio Suisse** per ..... (bitte Datum eintragen)  
 Ihr Betrieb wird weiterhin nach der Bioverordnung („Bundesbio“) kontrolliert und zertifiziert.
- Demeter** per ..... (bitte Datum eintragen)  
 Ihr Betrieb wird weiterhin nach der Bioverordnung („Bundesbio“) und Bio Suisse kontrolliert und zertifiziert.
- Bio Weide Beef** per ..... (bitte Datum eintragen)  
 Ab Kündigungsdatum ist die BWB Vermarktung nicht mehr möglich. Ihr Betrieb wird auf der Labelbase inaktiviert.
- Silvestri Bio Weiderind** per ..... (bitte Datum eintragen)  
 Ab Kündigungsdatum ist die BWB Vermarktung nicht mehr möglich. Ihr Betrieb wird auf der Labelbase inaktiviert.
- Andere Dienstleistung** ..... per ..... (bitte Datum eintragen)

Kündigung Suisse Garantie/SwissGAP:

Bitte wenden Sie sich für diese Label-Kündigung direkt an die Firma Agrosolution AG: Agrosolution AG, Molkereistrasse 19, 3052 Zollikofen, Tel.031 910 20 90, [www.agrosolution.ch](http://www.agrosolution.ch), [info\(at\)agrosolution.ch](mailto:info(at)agrosolution.ch)  
 bio.inspecta AG wird von der Verwaltungsstelle der Labels über die Kündigung in Kenntnis gesetzt.

### Vertragskündigungen

- Kontrollvertrag mit Wechsel zu Bio Test Agro per Ende Kalenderjahr  
 Die Vertragskündigung, rechtskräftig ab 1. Januar des Folgejahres, hat schriftlich bis zum 30. September des laufenden Jahres zu erfolgen. Die Kündigung des Kontroll- und Zertifizierungsvertrages ist **nur per Ende Jahr möglich**.
- Grund für den Kontrollstellenwechsel:** .....
- Aufgabe der biologischen Landwirtschaft per Ende Kalenderjahr  
 Die Vertragskündigung, rechtskräftig ab 1. Januar des Folgejahres, hat schriftlich bis zum 30. September des laufenden Jahres zu erfolgen. Die Kündigung des Kontroll- und Zertifizierungsvertrages ist **nur per Ende Jahr möglich**  
 Wichtig – Melden Sie sich bei der ÖLN-Kontrollstelle an: **ÖLN Kontrollstelle:** .....  
 Betriebsunterlagen werden an die ÖLN-Kontrollstelle weitergegeben, Kündigungskopie geht an Kanton (gemäss VKKL Art. 6 und 7)
- Aufgabe der biologischen Landwirtschaft „**ausserterminlich**“ per..... (bitte Datum eintragen)  
 Mit einer Schlusskontrolle bestätigen wir Ihnen die Einhaltung der Bio-Richtlinien bis zum Kündigungstermin  
 Wichtig – Melden Sie sich bei der ÖLN-Kontrollstelle an: **ÖLN Kontrollstelle:** .....  
 Betriebsunterlagen werden an die ÖLN-Kontrollstelle weitergegeben, Kündigungskopie geht an Kanton (gemäss VKKL Art. 6 und 7)
- Betriebsaufgabe / Pensionierung per..... (bitte Datum eintragen)  
 Mit einer Schlusskontrolle bestätigen wir Ihnen die Einhaltung der Bio-Richtlinien bis zum Kündigungstermin.  
 Wir bitten um Angaben zur Nachfolgeregelung (**Eintrag unter „Wechsel der Betriebsleitung“** – Rückseite)

**Kündigungsgrund:** .....

### Sonstige Änderungen und Unterschrift (siehe Rückseite)



## Sonstige Änderungen

**Gründung einer Betriebsgemeinschaft** per ..... (bitte Datum eintragen)

Partner 1: (Name / bi Nummer) .....

Partner 2: (Name / bi Nummer) .....

### Angaben zum neuen Betrieb:

Name Betriebsgemeinschaft: .....

zuständige Person (Name / Vorname): .....

Adresse / PLZ / Ort: .....

Telefon / Natel / E-Mail: .....

Kantons- / TVD Nummer: .....

**Auflösung einer Betriebsgemeinschaft** per ..... (bitte Datum eintragen)

Betriebsgemeinschaft: .....

### Angaben zum Betrieb 1:

Name / Vorname: .....

Adresse / PLZ / Ort: .....

Telefon / Natel / E-Mail: .....

Kantons- / TVD Nummer: .....

### Angaben zum Betrieb 2:

Name / Vorname: .....

Adresse / PLZ / Ort: .....

Telefon / Natel / E-Mail: .....

Kantons- / TVD Nummer: .....

**Wechsel der Betriebsleitung** per ..... (bitte Datum eintragen)

Ehemalige Betriebsleitung: .....

### Angaben zum neuen Betriebsleiter:

Name / Vorname: .....

Adresse / PLZ / Ort: .....

Telefon / Natel / E-Mail: .....

Ort/Datum: ..... Unterschrift: .....